

## CONTENTS

Foreword .....	xi
Publications of Remke Kruk, 1976–2006 .....	xiii
List of Plates .....	xix
Plates .....	xxiii

## SCIENCE & PHILOSOPHY

Ludovico de Varthema and the Unicorns in Mecca (1504) .... Willem Pieter Gerritsen	3
Al-Maqrīzī's Treatise on Bees .....	15
Giovanni Canova	
The Arabic Transmission of the <i>Historia Animalium</i> of Aristotle .....	25
Lou Filius	
Some Recent Findings in Michael Scot's Arabic-Latin Translation of Aristotle's <i>History of Animals</i> .....	35
Aafke M.I. van Oppenraay	
Scarabées, Scorpions, Cloportes et Corps Camphrés. Métamorphose, Réincarnation et Génération Spontanée dans l'Hétérodoxie Chiite .....	39
Daniel De Smet	
The Reception of Avicenna's <i>Physics</i> in the Latin Middle Ages .... Jules Janssens	55
A New Look at the Barber's Astrolabe in the <i>Arabian Nights</i> .....	65
Jan P. Hogendijk	
Congruent Numbers in the Tenth and in the Twentieth Century .....	77
Frans Oort	

- Al-Fārābīs Aristoteles. Grundlagen seiner Erkenntnislehre ..... 99  
Hans Daiber

## MEDICINE & MAGIC

- Al-Rāzī (d. 925) on the Benefits of Sex. A Clinician Caught  
between Philosophy and Medicine ..... 115  
Peter E. Pormann
- 'Pride and Prejudice, Praise and Blame.' 'Abd al-Latīf  
al-Baghdādī's Views on Bad and Good Medical  
Practitioners ..... 129  
N. Peter Joosse
- 'Āxir iṭṭibb innār. Texte zur Volksmedizin aus ilBašandi in  
der Oase Dakhla ..... 143  
Manfred Woidich
- The Argan Tree of South Morocco. An Ethnographic Note ..... 171  
Harry Stroomer
- Gazing at the Sun. Remarks on the Egyptian Magician  
al-Būnī and his Work ..... 183  
Jan Just Witkam
- A Curious Arabic Talisman ..... 201  
Petra M. Sijpesteijn

## HISTORY

- The Vicissitudes of Time. A Contest between Black  
and White ..... 213  
Pieter Smoor
- Ibn Baṭṭūṭa on Public Violence in the Delhi Sultanate ..... 231  
David Waines

Ibn Khaldūn, a Critical Historian at Work. The <i>Muqaddima</i> on Secretaries and Secretarial Writing .....	247
Maaike van Berkel	

Die Literarisierung der Mamlukischen Historiografie. Versuch einer Selbstkritik .....	263
Bernd Radtke	

## LITERATURE

Some Remarks on the Women's Stories in the Judeo-Arabic <i>al-Faraj ba'd al-Shidda</i> by Nissim Ibn Shāhīn (990–1062) .....	277
Arie Schippers	

The Dawādār's Hunting Party. A Mamluk <i>muzdawija ṭardiyya</i> , probably by Shihāb al-Dīn Ibn Faḍl Allāh .....	291
Thomas Bauer	

Precious Stones, Precious Words. Al-Suyūṭī's <i>al-Maqāma</i> <i>al-yāqūtiyya</i> .....	313
Geert Jan van Gelder	

'Welche Gärten uns umfangen...' Three Poems by Friedrich Rückert, Translated from a Gotha Manuscript of the <i>Sīrat</i> <i>al-Mujāhidīn</i> ( <i>al-Amīra Dhāt al-Himma</i> ) .....	333
Claudia Ott	

'Antar Overseas. Arabic Manuscripts in Europe in the Late 18th and Early 19th Century .....	339
Maurits H. van den Boogert	

The Function(s) of Poetry in the <i>Arabian Nights</i> . Some Observations .....	353
Wolfhart Heinrichs	

Narrative and Performance. Shahrazād's Storytelling as a Ritual Act .....	363
Richard van Leeuwen	

Orientalism à la Parisienne. Dr Mardrus, Kees van Dongen and the <i>Thousand and One Nights</i> .....	377
Arnoud Vrolijk	

## LANGUAGE

Gutta Cavat Lapidem .....	393
Manfred Ullmann	
The Gender of Standard Arabic .....	407
Jan Jaap de Ruiter	

## ART &amp; MUSIC

Islamic Art and Architecture through the Eyes of Testas. Documentary Drawings and Genre Scenes .....	423
Luitgard Mols	
Affe, Laute, Nachtigall. Tiere und Musik im Islam .....	437
Eckhard Neubauer	
Revival of the Arabic Suite by Female Voices. The Art Interpreted by Aïcha Redouane and Beihdja Rahal .....	453
Anne van Oostrum	

## LAW &amp; RELIGION

A Medieval Islamic Law? Some Thoughts on the Periodization of the History of Islamic Law .....	469
Léon Buskens	
On Women and Camels. Some Comments on a <i>hadīth</i> .....	485
Manuela Marín	

Naïveté, Verses of Holy Writ, and Polemics. Phonemes and Sounds as Criteria: Biblical Verses Submitted to Muslim Scholars by a Converted Jew in the Reign of Sultan Bāyazīd (Beyazit) II (1481–1512) .....	495
Joseph Sadan	
Women Re-Shaping Coptic Visual Culture .....	511
Nelly van Doorn-Harder	
Index .....	527